

معالم نظام التركيب الإسنادي في مرحلة التأسيس

* الدكتور إبراهيم محمد البب

** عبد الحميد صالح وقاف

الملخص

يرصد هذا البحث بشكل موجز الأفكار الأولى لبناء نظام التركيب الإسنادي في الجملة عند سيبويه ومتابعة النحاة له في بناء هذا النظام وتطويره، ولما كان كتاب سيبويه أول كتاب نحوي موثوق بصحته يصل إلينا، فإن هذه الأفكار التي نراها في الكتاب تشكل نقطة البداية في بناء النظام نحوي العام، وما نظام التركيب الإسنادي إلا جزء من هذا النظام رأيناه على صورته المكتملة عند النحاة المتأخرین، فكان هذا البحث لرصد بدايات تشكيل هذه الصورة، وقد كان في قسمين رئيسين: الأول الحديث عن نظام التركيب الإسنادي الاسمي، والثاني الحديث عن نظام التركيب الإسنادي الفعلي، وجاء ضمن كل قسم منهما بشكل أساسی بعض كلام سيبويه الذي يرسم معالم هذا النظام من حيث عناصره وطبيعة علاقة هذين العنصرين بعضهما مع بعض وترتيبهما، ليتلو ذلك بعض كلام الميرد حول هذه القضايا مختوماً بإشارات موجزة عن عمل النحاة الخالفين في تطوير هذا النظام.

كلمات مفتاحية: التركيب، الإسناد، الاسم، الفعل.

مقدمة:

يستطيع المطلع على كتب النحاة أن يلاحظ أنهم يتحدثون عن الجملة من حيث إنها تركيب إسنادي حديثاً منظماً، حيث يجري الحديث عن مصطلحات من مثل التركيب (Structure) والإسناد (Predicate) وغيرهما، كما يبيّنون العلاقة الإسنادية في الجملة، ويشرّحون أحوال الإسناد بشكل يكشف عن تبلور هذه القضية في النحو العربي ولا سيما عند النحاة المتأخرین، ولا شك أن هذه القضية النحوية كغيرها من القضايا مرت بمراحل متعددة من التطور حتى وصلت إلى ما وصلت

* - أستاذ مساعد في قسم اللغة العربية، جامعة تشرين، اللاذقية، سوريا.

** - طالب دكتوراه في قسم اللغة العربية، جامعة تشرين، اللاذقية، سوريا.

إليه من حسن التنظيم والتنسيق، ولذلك يحاول هذا البحث إلقاء ومضة بسيطة على طفولة البحث في التركيب الإسنادي.

- أهمية البحث وأهدافه:

تأتي أهمية هذا البحث من محاولة الاطلاع على المسائل النحوية المختلفة في طور النشأة حتى يمكن دراسة تطورها، وفهم الفكرة التي بنيت عليها لتسهيل درسها، وهي فكرة غير جديدة، إلا أنها لم تزل ما تستحقه من البحث والدراسة، فالقضايا النحوية التي يستطيع الباحث البحث في نشأتها كثيرة، وما هذا البحث إلا حلقة من حلقات هذه الفكرة، فهو محاولة لرؤية عنصر من عناصر النظام النحوي في طور النشأة رغبة في معرفة القضايا النحوية في مهدها الأول ليصير إلى دراسة تطورها فيما بعد.

- منهج البحث:

يقوم هذا البحث على استقراء كلام النحاة، ولا سيما سيبويه والمبرد، بهدف تحليل كلامهم لمعرفة الأفكار التي تنضوي تحته واستنتاج عناصر التركيب الإسنادي كما تبدو فيه.

- التركيب الإسنادي في الجملة الاسمية:

تحدث سيبويه ت(١٨٠هـ) عن التركيب الإسنادي في بداية كتابه عندما عقد باباً للمسند والم Kensnd إليه، فقال: "هذا باب المسند والم Kensnd إليه وهو ما لا يستغني واحد منها عن الآخر ولا يجد المتكلم منه بدأ، فمن ذلك الاسم المبتدأ والمبني عليه، وهو قوله: عبد الله أخوك وهذا أخوك، ومثل ذلك قوله: يذهب زيد، فلا بد للفعل من الاسم كما لم يكن للاسم الأول بد من الآخر في الابتداء"^١، ويحمل كلام سيبويه هذا في ثناياه ثلاثة قضايا أساسية، الأولى: هي قضية التلازم حتى بين طرق الإسناد، إذ لا يستغني أحدهما عن الآخر، وإننا نجد أن هذا الأمر يؤكده سيبويه كثيراً في كتابه، كقوله نقلاً عن أستاذه الخليل ت(١٧٠هـ): "إذا ابتدأت الاسم فإنما تبتدئه لما بعده، فإذا ابتدأت فقد وجب عليك مذكور بعد المبتدأ لا بد منه وإلا فسد الكلام ولم يسع لك"^٢، ففحوى هذا التلازم بين طرق الإسناد في التركيب الإسنادي الأساسي هو أن الغاية من المبتدأ هي خبره، فتعبير الخليل يعني أن الغاية من الابتداء بالاسم ما بعده وهو الخبر، ليقرر وجوب ذكر هذا الخبر، فهو ما لا بد منه حتى لا يفسد الكلام، وهذا الأمر يقودنا إلى القضية الثانية، وهي أن سيبويه إنما يتحدث عن التركيب الإسنادي تحت ظلال الجملة التي يطلق عليها الكلام، وليس الحديث عن التركيب الإسنادي معزلاً عن

^١ - سيبويه، الكتاب، ٤٨/١.

^٢ - المصدر نفسه، ٤١١/٢.

الجملة أبداً، فهو في قوله الأول يذكر أن وجوب ذكر الخبر لا يجد المتكلم منه بداً، فذكره للمتكلم يعني أن الحديث واقع لتحقيق مبدأ الجملة، ولم يكن للمتكلم بد من ذكر الخبر لأن هذا الخبر هو الذي تتم به الفائدة التي يريدها المتكلم، وجاء فيما بعد ذكره لكلام الخليل ليؤكد أن الغاية هي الجملة عندما ذكر أن عدم وجود الخبر أو عدم ذكره يؤدي إلى فساد الكلام، والقضية الثالثة التي بحثها في قول سيبويه تتعلق بالمصطلح، ذلك أنها بحد أن سيبويه يعبر عن التركيب الإسنادي الاسمي بقوله: الاسم المبتدأ والمبني عليه، وذلك عائد إلى غياب مصطلح الجملة عند سيبويه، إلا أنه قد يعبر عن هذا التركيب الإسنادي بالابتداء فقط، فالابتداء في قوله: "كما لم يكن للاسم الأول بد من الآخر في الابتداء" معناه كما نفهم من كلامه هو هذا التركيب الإسنادي أو الجملة الاسمية كاملة، وليس المبتدأ فقط، وقد استعمل سيبويه الابتداء بمعنى التركيب الإسنادي الاسمي كاملاً في غير موضع، كما في حديثه عن دخول كان وأخواتها على الجملة الاسمية، فقال عن المبتدأ والخبر بعد دخول كان عليهما: "وهما في (كان) بمثلكما في الابتداء إذا قلت عبد الله منطلق" ^١، قوله: بمثلكما في الابتداء، أي في التركيب الإسنادي الاسمي كما يبدو واضحاً.

أما حديث سيبويه عن أحوال هذا التركيب الإسنادي الاسمي وترتيبه فقد جاء في موقع متفرقة من الكتاب ^٢، إلا أنها بحد أن سيبويه قد رسم المعلم الأساسية لنظام التركيب الإسنادي في الجملة الاسمية عندما أراد أن يعرف المبتدأ، فقال في باب الابتداء: "فالمبتدأ كل اسم ابتدئ لبني عليه كلام، والمبتدأ والمبني عليه رفع، فالابتداء لا يكون إلا ببني عليه، فالمبتدأ الأول والمبني ما بعده عليه، فهو مسند ومسند إليه، واعلم أن المبتدأ لا بد له من أن يكون المبني عليه شيئاً هو هو ، أو يكون في مكان أو زمان، وهذه الثلاثة يذكر كل واحد منها بعدها يبتداً، فأما الذي يبني عليه شيء هو هو ، فإن المبني عليه يرتفع به كما ارتفع هو بالابتداء، وذلك قوله: عبد الله منطلق، ارتفع عبد الله لأنه ذكر لبني عليه المنطلق، وارتفع المنطلق لأن المبني على المبتدأ بمثلكما" ^٤.

وعنصران نظام التركيب الإسنادي الاسمي، كما يبدو من كلام سيبويه، هما: طرفا الإسناد، وهما المسند والمسند إليه أو المبتدأ والخبر، والمبتدأ قبل الخبر في الأصل من حيث الترتيب، والتلازم لا بد منه

^١ - الكتاب، ٨٧/١.

^٢ - انظر: عمر الدين مجذوب، الموال السجوي العربي، ص ١٥٠.

^٣ - انظر: د: مصطفى جطل، نظام الجملة، ص ٣١-١٧.

^٤ - الكتاب، ١٢٥/٢.

بين طرق الإسناد، وحكم طرق الإسناد هو الرفع، والرافع للمبتدأ هو الابتداء، وللخبر المبتدأ والابتداء معاً، وحكم الطرف الثاني في الإسناد (الخبر) أن يكون تاليًا، وأن يكون هو المبتدأ في المعنى أو في مكان أو زمان على حد تعبير سيبويه، ويؤكد سيبويه الترتيب في التركيب الإسنادي، فإن هذه الثلاثة حكمها أن تكون بعد الاسم المبتدأ به، ويؤكد سيبويه العلاقة المعنوية بين طرق الإسناد، ذلك أن الخبر لا بد من أن يكون هو المبتدأ في المعنى، أما إذا كان الخبر جملة فلا بد من أن يكون في الجملة عائد إلى المبتدأ لا يجوز حذفه، وقد يجوز ذلك في الشعر على ضعف، يقول سيبويه: " ولا يحسن في الكلام أن يجعل الفعل مبنياً على الاسم ولا يذكر علامه إضمار الأول حتى يخرج من لفظ الإعمال في الأول ومن حال بناء الاسم عليه، ويشغله بغير الأول حتى يتمنع من أن يكون يعمل فيه، ولكنه قد يجوز في الشعر وهو ضعيف في الكلام^١، فوجود هذا الضمير العائد إلى المبتدأ تأكيد على حتمية التلازم بين طرق الإسناد في التركيب الاسمي، وإذا كان سيبويه يؤكّد أيضًا كون المبتدأ أولاً في اللفظ والخبر تاليًا له، فإن هذا الخبر يشترك مع المبتدأ في المعنى ليكون تاليًا في اللفظ فقط ما دام الخبر هو المبتدأ في المعنى.

إلا أن هذا الترتيب بين المبتدأ والخبر ليس واجباً، فرتبة المبتدأ في التقدم غير محفوظة، ويشير سيبويه إلى جواز تقديم الخبر على المبتدأ بقوله: " وزعم الخليل رحمة الله أنه يستحق أن يقول: قائم زيد، وذاك إذا لم يجعل قائماً مقدماً مبنياً على المبتدأ كما تؤخر وتقدم فنقول: ضرب زيداً عمرو، وعمرو على ضرب مرتفع، وكان الحد أن يكون مقدماً ويكون زيد مؤخراً، وكذلك هذا، الحد فيه أن يكون الابتداء فيه مقدماً، وهذا عربي جيد، وذلك قوله: تيمى أنا، ومشنوء من يشنؤك، ورجل عبد الله وخز صُفتك"^٢، وبالتالي فإن النظام الأساسي للتركيب الإسنادي الاسمي أن يأتي المبتدأ أولاً ثم الخبر ثانياً في اللفظ، فهذه هي قاعدة هذا النظام أو الحد كما يقول سيبويه، إلا أن الخروج على هذا الحد جائز، فيجوز تقديم الخبر وتأخير المبتدأ في اللفظ، وهو عربي جيد كما يقول سيبويه، إلا أن تأخير الخبر على الابتداء أقوى كما يقول لأنه عامل فيه^٣، وهو مع ذلك يوجب تقديم الخبر في بعض الحالات، كما في قولنا: كيف عبد الله، فقال: " وهذا لا يكون إلا مبذواً به قبل الاسم، لأنها من حروف الاستفهام^٤، وفحوى كلام سيبويه هذا ما هو شائع عند النحاة والدارسين من وجوب تقديم الخبر

^١ - المصدر نفسه ، ١٣٨/١ .

^٢ - الكتاب ، ١٢٥/٢ .

^٣ - انظر: المصدر نفسه ، ١٢٢/٢ .

^٤ - المصدر نفسه ، ١٢٧/٢ .

على المبتدأ إذا كان من الأسماء المستحقة للصدارة، وقد فصل النحاة والدارسون في موضوع الترتيب بين المبتدأ والخبر من وجوب تقديم المبتدأ إلى وجوب تقديم الخبر أو حواز التقديم والتأخير كما هو شائع في كتب النحاة^١.

وبناءً على المبرد ت(٢٨٥هـ) سبيويه في الإشارة إلى عناصر نظام التركيب الإسنادي الاسمي، وهو في ذلك متبع طريقته وأسلوبه ومنهجه ومصطلحاته، فعقد باباً للمسند والمسند إليه، وعنون له بما يقارب ما عنون به سبيويه له، فقال: "هذا باب المسند والمسند إليه وما لا يستغني كل واحد من صاحبه"^٢، فأكمل في العنوان التلازم بين طرق الإسناد، ليؤكد أيضاً أن عدم الاستغناء هذا إنما هو واقع من حيث المعنى، وبالتالي فإن حديث المبرد عن التركيب الإسنادي الاسمي واقع أيضاً في حيز الجملة التي يشير إليها بمصطلح الكلام أحياناً مع استعماله لمصطلح الجملة، ويشرح لنا المبرد فحوى عدم إمكانية استغناء طرق الإسناد بعضهما عن بعض لل الحاجة إلى المعنى الصحيح بقوله: "فالابتداء نحو قوله زيد، فإذا ذكرته فإنما تذكره للسامع ليتوقع ما تخبره به عنه، فإذا قلت منطق أو ما أشبهه صح معنى الكلام، وكانت الفائدة للسامع في الخبر ... لأن اللفظة الواحدة من الاسم والفعل لا تفيد شيئاً، وإذا قرنتها بما يصلح حدث معنى واستغنى الكلام"^٣.

ويردف المبرد هذا التلازم بين طرق الإسناد بتأكيد العلاقة المعنوية بينهما، سواء أكان الخبر مفرداً أم جملة، وكلامه هنا يأتي متتابعاً لا في مواضع متفرقة كما فعل سبيويه، فقال: "واعلم أن خبر المبتدأ لا يكون إلا شيئاً هو الابتداء في المعنى، نحو: زيد أخوك وزيد قائم، فالخبر هو الابتداء في المعنى، أو يكون الخبر غير الأول، فيكون له فيه ذكر، فإن لم يكن على أحد هذين الوجهين فهو محال"^٤، ويلاحظ في عبارة المبرد هنا بعض الاختلاف عن عبارة سبيويه، ذلك أن ما يفهم من عبارة سبيويه عندما قال: "واعلم أن المبتدأ لا بد له من أن يكون المبني عليه شيئاً هو هو"^٥ أن الخبر هو المبتدأ في المعنى، أما في عبارة المبرد فالخبر هو الابتداء في المعنى، ولم يقل هو المبتدأ، وبين العبارتين فرق، ذلك أن المبتدأ اسم، ولأنه اسم يحكل حيزاً في الوجود اللغوي والفعلي عند تركيب الجملة، أما الابتداء فهو

^١ - انظر: د: علي أبو المكارم، الجملة الاسمية، ص ٥٢-٥٨.

^٢ - المبرد، المقتضب، ٤/١٢٦.

^٣ - المصدر نفسه ، ٤/١٢٦.

^٤ - المقتضب، ٤/١٢٧-١٢٨.

^٥ - الكتاب، ٢/١٢٥.

عامل معنوي لا وجود له فعلياً بالشكل اللغطي عند صناعة الجملة، والمبرد مدرك لذلك، فقد عرف الابتداء بقوله: " ومعنى الابتداء التنبيه والتعرية عن العوامل غيره وهو أول الكلام، وإنما يدخل الجار والناسب والرافع سوى الابتداء على المبتدأ" ^١، وإذا عدنا إلى ما قاله سيبويه وجدنا أن الرجل كان قد ذكر هذا الكلام أيضاً، فقال: " واعلم أن الاسم أول أحواله الابتداء، وإنما يدخل الناسب والرافع سوى الابتداء والجار على المبتدأ، لأن ترى أن ما كان مبتدأ قد تدخل عليه هذه الأشياء حتى يكون غير مبتدأ، ولا تصل إلى الابتداء ما دام مع ما ذكرت لك إلا أن تدعه... فالابتداء أول كما كان الواحد أول العدد والنكرة قبل المعرفة" ^٢، وإننا نجد أن سيبويه قال: " إن الاسم أول أحواله الابتداء" ، ولم يقل المبتدأ، ومن هنا نستطيع أن نوضح ما أراده الرجال من أن المقصود بالابتداء في هذين الموضعين هو المبتدأ، قال السيرافي ت (٣٦٨هـ): " وقول سيبويه: " اعلم أن الاسم أوله الابتداء يعني المبتدأ لأن المبتدأ هو الاسم المفوع والابتداء هو العامل فيه" ^٣، وإننا نجد أن هذا يتكرر أيضاً، فعندما أراد المبرد أن يتحدث عن رافع المبتدأ والخبر قال: " فأما رافع المبتدأ في الابتداء ... والابتداء والمبتدأ يرفعان الخبر" ^٤، والكلام واضح هنا لا ليس فيه من حيث التمييز بين المصطلحين، ومن حيث القول برفع كل من المبتدأ والخبر، فالمبتدأ يرتفع بالابتداء والخبر يرتفع بما جمِيعاً، أي بالابتداء والمبتدأ، أما في عبارة سيبويه فقد ذكر ما نصه: " فأما الذي يبني عليه شيء هو هو فإن المبني عليه يرتفع به كما ارتفع هو بالابتداء ... لأن المبني على المبتدأ يحيط به" ^٥ وقد أشار السيرافي إلى اللبس في عبارة سيبويه، فذكر أنه قد قد يفهم من كلام سيبويه أن المبتدأ هو الذي يرفع الخبر فقط، أما الابتداء فيرفع المبتدأ فقط، وقد يوهم كلامه أيضاً أن الابتداء يرفع المبتدأ والخبر معاً لما ذكر أن المبني عليه يحيط به، وعلى هذا يكون الابتداء هو الرافع للخبر أيضاً، ليقرر السيرافي أخيراً مستنداً إلى كلام سيبويه هذا أن التعرية عن العوامل واقعة على المبتدأ والخبر، ولذلك حاز تقديم الخبر على المبتدأ مع بقائه مفروضاً لأن علة رفعه قد تقدمت معه ^٦،

^١ - المقتصب، ٤/١٢٦.

^٢ - الكتاب، ١/٤٨.

^٣ - السيرافي، شرح كتاب سيبويه، ١/١٧٦.

^٤ - انظر تعبير المبرد عن المبتدأ بالابتداء في المقتصب، ١/١٤٦-١٥٧-١٣٨٣.

^٥ - المصدر نفسه ، ٤/١٢٦.

^٦ - انظر: المصدر نفسه ، ٢/٤٨.

^٧ - الكتاب، ٢/١٢٥.

معه^١، وعلى أية حال، فإن ما يعيننا هنا هو أن المبرد ذكر هذا العنصر الثاني من عناصر تشكيل نظام التركيب الإسنادي الاسمي، وهو الحكم بالرفع على طرف الإسناد وإقرار الرافع لكل طرف منهم.

أما موضوع ترتيب التركيب في الجملة الاسمية فقد تحدث عنه المبرد أيضاً في موقع متفرقة، كقوله: " وتقول: منطلق زيد، إذا أردت منطلق التأخير، لأن زيداً هو المبتدأ، وتقول على هذا: غلام لك عبد الله"^٢، وقد كان سيبويه أشار إلى قبح قول القائل: قائم زيد، إلا أن يكون (قائم) خيراً مقدماً كما أشرنا سابقاً، وكلام المبرد هنا إعادة لكلام سيبويه وإن اختلفت الأمثلة، ومن مواضع الحديث عن ترتيب هذا التركيب ما يذكره المبرد عن ترتيب طرف الإسناد في الجملة الاسمية بعد دخول إن وأخواتها عليها، ليقرر أن نظام هذا التركيب هنا هو عدم جواز التقىسم والتأخير، قال: " ولا يجوز فيها التقىسم والتأخير لأنما لا تتصرف"^٣، ليشير إلى ذلك مرة أخرى بحيراً التقىسم في حالة شبه الجملة، إذ يقول: " فاما التقىسم والتأخير نحو: إن منطلق زيداً فلا يجوز لأنما حرف حامد ... ولكن إن كان الذي يليها ظرفاً فكان خيراً أو غير خير جاز ... وإنما جاز ذلك لأن الظروف ليس مما تعمل فيه (إن) لوقوع غيرها فيه"^٤، وإلى مثل ذلك كان قد أشار سيبويه عند حديثه عن الحروف الخمسة^٥، وكذلك نجد حديث الرجلين عن ترتيب التركيب بعد دخول الأفعال الناقصة عليه متشابهاً^٦.

ولا يخرج النحاة فيما بعد عما قرره النحاة الأوائل من تحديد المعلم الأساسية لنظام التركيب الإسنادي في الجملة الاسمية، وإن كانت معلم هذا النظام تبدو عند النحاة بعد المبرد أكثر وضوحاً نظراً لتنظيم المادة النحوية بشكل أكثر اتساقاً مما كنا نراه عند النحاة الأوائل في القرنين الثاني والثالث للهجرة، ولننظر في قول ابن حني (٢٩٢هـ) في باب المبتدأ، يقول: " اعلم أن المبتدأ كل اسم ابتدأته وعريته من العوامل اللغوية وعرضته لها، وجعلته أولاً لشأن يكون الثاني خيراً عن الأول، ومستند إليه وهو مرفوع بالابتداء"^٧، ويقول في باب خبر المبتدأ: " وهو كل ما أستدته إلى المبتدأ وحدثت به عنه، وذلك على ضربين مفرد وجملة، فإذا كان الخبر مفرداً فهو المبتدأ في المعنى، وهو مرفوع بالمبتدأ"^٨،

^١ - انظر: شرح كتاب سيبويه، ٤٥٧/٢.

^٢ - المقىضب، ٤/١٢٧.

^٣ - المصدر نفسه ، ٤/١٠٩.

^٤ - المصدر نفسه ، ٤/١٠٩-١١٠.

^٥ - انظر الكتاب، ١/٨٣-٨٠. المقىضب، ٤/١٣١.

^٦ - انظر مثلاً: الكتاب، ١/٨٠-٩٠. المقىضب، ٤/٨٦-٩٠.

^٧ - ابن حني، اللمع في العربية، ص ١٠٩.

بالمبتدأ^١، كما يشير إلى أنه إذا وقع الخبر جملة فلا بد من عائد منها إلى المبتدأ، واضح من كلام ابن حني السابق أنه جمع كل عناصر نظام التركيب الإسنادي في الجملة الاسمية التي كنا قد تحدثنا عنها عند سيبويه والميرد اللذين كانوا قد ذكرنا هذه العناصر في موضع متفرقة، وإننا لنجده الأمر ذاته عند متأخرى النحاة.

- التركيب الإسنادي في الجملة الفعلية:

ذكرنا سابقاً أن سيبويه تحدث عن التركيب الإسنادي عندما عقد باباً للمسند والمسند إليه، ويلاحظ في كلامه شيئاً أساسياً: الأول هو تشبيه التركيب الإسنادي الفعلي بنظيره الاسمي، والثاني تسميته لهذا التركيب الإسنادي الفعلي، أما عن الأول فقد مر معنا قول سيبويه بعد أن تحدث عن التركيب الإسنادي الاسمي عندما قال: "... ومثل ذلك قوله: يذهب زيد، فلا بد للفعل من الاسم كما لم يكن للاسم الأول بد من الآخر في الابتداء"^٢، وإن علاقة التلازم بين طرفين الإسناد التي تحدثنا عنها سابقاً موجودة في كل علاقة إسنادية سواء أكانت هذه العلاقة تفضي إلى تركيب اسمى أم تركيب فعلى، فجاجة الفعل (Verb) إلى الاسم (Noun) هنا هي كجاجة الاسم إلى الاسم الآخر هناك، والحديث دائماً ضمن مفهوم الجملة، ويلاحظ بعد أن سيبويه يحدد أسبقية التركيب الاسمي على التركيب الفعلي ضمن علاقة الإسناد الموجودة بين الطرفين في كل منهما، ذلك أنه قرر كما ذكرنا سابقاً أن أول أحوال الاسم هي الابتداء، وتقريره هذا مبني على أن الرافع للمبتدأ هو الابتداء، ولما كان الابتداء هو التعرية عن العوامل اللغوية، فإن دخول العوامل الأخرى لاحقة لهذه التعرية، يقول: "وذلك أنك إذا قلت عبد الله منطلق إن شئت أدخلت رأيت عليه فقلت: رأيت عبد الله منطلاقاً، أو قلت: كان عبد الله منطلاقاً، أو مررت بعد الله منطلاقاً، فالابتداء أول كما كان الواحد أول العدد والنكرة قبل المعرفة"^٣، وتشبيهه لأولية الابتداء بأسبقية النكرة على المعرفة يعني أن الابتداء أصل كما أن النكرة أصل، والتعرية عن العوامل أصل، ليكون دخول الرافع والناتج والجار على الاسم المبتدأ بمثابة دخول أدلة التعريف على الاسم النكرة، وبالتالي تتحدد أولية التركيب الإسنادي الاسمي ضمن الجملة على التركيب الإسنادي الفعلي.

^١ - المصدر نفسه ، ص ١١٠.

^٢ - انظر: المصدر نفسه ، ص ١١١.

^٣ - الكتاب ، ٤٨/١.

^٤ - المصدر نفسه ، ٤٨/١.

أما فيما يخص النقطة الثانية، فقد ذكرنا أن سبيوبيه كان يسمى التركيب الإسنادي الاسمي تسميات متعددة، كأن يسميه الاسم المبتدأ والمبني عليه، أو الابتداء، وهذا عائد إلى غياب مصطلح الجملة كما قلنا، أما بالنسبة إلى التركيب الإسنادي الفعلي، فإننا نجد أن سبيوبيه في كلامه عن المسند والمسند إليه لم يسمه، وإنما اكتفى بالتمثيل له، فقال: "ومثل ذلك قوله: يذهب زيد"، وهو هنا يذكرنا بطريقته في قسمة الكلم وتسمية هذه الأقسام، فإذا كان هنا وأشار إلى قسمي التركيب الإسنادي فسمى واحداً وترك الآخر من دون تسمية، فإنه لما قسم الكلم كان قد ذكر الأقسام الثلاثة من اسم و فعل وحرف، فذكر تعريفاً لكل من الفعل والحرف، أما الاسم فاكتفى فيه بالتمثيل^١، كما يكتفى هنا للتركيب الإسنادي الفعلي بالتمثيل، وسبيوبيه إذا كان مثل له هنا فإنه يطلق عليه تسميات متعددة أيضاً في مواضع متفرقة من الكتاب، فنراه أحياناً يعين التركيب الإسنادي الفعلي منطلاقاً من فكرة البناء عن طريق مقابلته بالتركيب الإسنادي الاسمي، كقوله: "هذا باب ما يكون فيه الاسم مبنياً على الفعل قدم أو آخر، وما يكون فيه الفعل مبنياً على الاسم، فإذا بنيت الاسم عليه قلت: ضربت زيداً ... فإذا بنيت الفعل على الاسم قلت: زيد ضربته..."^٢، فالتركيب الإسنادي الفعلي هو ما يكون فيه الاسم مبنياً على الفعل، والاسمي عكسه، أي يكون فيه الفعل مبنياً على الاسم، وقد يختصر سبيوبيه هذه التسمية كلها لسمى التركيب الإسنادي الفعلي فعلاً، وتتكرر هذه التسمية كثيراً، وتأتي التسمية أحياناً في بعض أبواب الكتاب ابتداء من عنوان الباب، كقوله: "هذا باب ما يضاف إلى الأفعال من الأسماء، يضاف إليها أسماء الدهر، وذلك قوله: هذا يوم يقوم زيد... وما يضاف إلى الفعل أيضاً قوله: ما رأيته منذ كان عندي ومنذ جاءني..."^٣، ويتبين من أمثلته أن المقصود بالفعل هو التركيب الإسنادي الفعلي كاملاً، فهو ما أضيف إليه (يوم) في قوله لهذا يوم يقوم زيد، ليختتم هذا الباب بقوله: "جملة هذا الباب أن الزمان إذا كان ماضياً أضيف إلى الفعل وإلى الابتداء والخبر لأنه في معنى إذ، وإذا هذه لا تضاف ما يضاف إليه إذ، وإذا كان لما لم يقع لم يضاف إلا إلى الأفعال لأنه في معنى إذا، وإذا هذه لا تضاف إلا إلى الأفعال"^٤، لنراه يطلق تسمية الفعل على التركيب الإسنادي الفعلي، كما يسمى التركيب الإسنادي الاسمي بالابتداء والخبر في هذا الموضوع.

^١ - انظر: المصدر نفسه ، ٤٠/١ .

^٢ - المصدر نفسه ، ١٣٣/١ .

^٣ - المصدر نفسه ، ١٣٦/٣ .

^٤ - الكتاب ، ٣/١٣٨ . وانظر: المقال التحوي، ص ١٥٠-١٥١ .

وإذا كان سبيوه قد أجاز مع وجود علاقة التلازم بين طرفين في الإسناد تقدّم الخبر على المبتدأ في التركيب الإسنادي الاسمي، فإنه في التركيب الإسنادي الفعلي لا يجوز ذلك، فرتبة الفاعل أن يأتي بعد الفعل، وهي رتبة محفوظة لا يجوز تغييرها، وقد أشار إلى ذلك في غير موضع^١، فمن ذلك ما ذكره سبيوه في باب يحمل فيه الاسم على اسم بني عليه مرة ويحمل مرة أخرى على اسم بني على الفعل، فقال: "وقول: زيد ضربني وعمرو مررت به، إن حملته على زيد فهو رفع لأنه مبتدأ والفعل مبني عليه، وإن حملته على الموصوب قلت: زيد ضربني وعمراً مررت به ... فإن قلت: ضربني زيد وعمراً مررت به، فالوجه النصب لأن زيداً ليس مبنياً عليه الفعل مبتدأ، وإنما هو هنا بمثابة التاء في ضربته..."^٢، ويعنينا من كلام سبيوه هنا أمثلته التي جاء بها، ومع أن هذه الأمثلة التي جاء بها أمثلة لعطف الجملة الاسمية على الجملة الاسمية والجملة الفعلية على الجملة الفعلية، إلا أنها توضح أن الفاعل إذا تقدم على الفعل أصبح مبتدأ، وتحول التركيب الإسنادي الفعلي إلى تركيب إسنادي اسمي، ففي مثاله الأول: "زيد ضربني وعمرو مررت به" ذكر أن الفعل مبني على الاسم، ولذلك رفع الاسم على الابتداء، وفي مثاله الأخير: "ضربني زيد وعمراً مررت به" ذكر أن الفعل ليس مبنياً على الاسم، فهو ليس مبتدأ بل فاعل، وتبدو هذه الفكرة أكثر وضوحاً عندما تتضح فكرة البناء التي يذكرها سبيوه كثيراً في كتابه، وقد شرح السيرافي هذه الفكرة فقال: "إذا قال: بنية الاسم على الفعل فمعنى أنه جعلت الفعل عاملًا في الاسم كقولك: ضرب زيد عمراً، فزيد وعمرو مبنيان على الفعل ... وإذا قال لك: بنية الفعل على الاسم، فمعنى أنه جعلت الفعل وما يتصل به خبراً عن الاسم، وجعلت الاسم مبتدأ كقولك: زيد ضربته، فزيد مبني عليه ضربته وضربيته مبني على الاسم"^٣، ولعل خير ما يدل على حكم سبيوه على ترتيب الفعل مع فاعله هو قوله عندما تحدث عن الأفعال التي تستعمل وتلغى: "الخد أن يكون الفعل مبتدأ إذا أعمل"^٤.

وإذا كنا نتحدث عن فكرة سبيوه في ترتيب التركيب الإسنادي الفعلي من حيث جعل الفعل أولاً ويليه الفاعل، فإننا مع ذلك نتحدث أيضاً عن العامل في الفاعل الذي رفعه، أي العامل في الطرف الإسنادي الثاني، فكما رأينا أن سبيوه يرى أن الابتداء يرفع المبتدأ وهم جميعاً يرفعان الخبر في التركيب

^١ - انظر: نظام الجملة، ص ٥٢.

^٢ - الكتاب، ١٤٧/١.

^٣ - شرح كتاب سبيوه، ٣٧٢/١.

^٤ - المصدر نفسه ، ١٧٦/١. وانظر: شرح كتاب سبيوه، ٣/٩.

الإسنادي الاسمي في أحد الوجوه التي تفهم من كلامه، أما هنا فقد كنا ذكرنا تفسير السيرافي لفكرة البناء التي تردد في كتاب سيبويه، وكان مما ذكره أن سيبويه إذا قال: بين الاسم على الفعل، أي جعل الفعل عاماً في الاسم، كما في قولنا: ذهب زيد، فالعامل في الفاعل إذن هو الفعل، وإذا قلنا: ضرب زيد عمرأً، فالفعل عامل في الفاعل الرفع وفي المفعول النصب، ويتحدث سيبويه عن عمل الفعل في الفاعل في مواضع مختلفة، وهو لا يستعمل دائماً عملية البناء للدلالة على أن الفعل هو العامل في الفاعل، بل إنه قد يلتجأ إلى فكرة الحدث الكامنة في الفعل وانشغاله بالفاعل، إذ يقول: "هذا باب الفاعل الذي لم يتعد فعله إلى مفعول، والمفعول الذي لم يتعد إليه فعل فاعل، ولم يتعد فعله إلى مفعول آخر، والفاعل والمفعول في هذا سواء يرتفع المفعول كما يرتفع الفاعل لأنك لم تشغل الفعل بغیره وفرغته له كما فعلت ذلك بالفاعل"^١، وهو هنا يتحدث عن نائب الفاعل وعلامة رفعه، فرأى أن المفعول إنما ارتفع على أنه نائب فاعل لأن الفعل اشتغل به كما كان قد اشتغل بالفاعل في حالة الفعل المبني للمعلوم، وكلام سيبويه السابق له علاقة وثيقة بنظام القاعدة أيضاً، فسيبويه هنا يسوغ رفع نائب الفاعل الذي كان في الأصل مفعولاً به وحقه النصب، وتسويفه هذا جاء بالاعتماد على فكرة الحدث الكامن في الفعل، وله أيضاً صلة وثيقة بالناحية المعنوية، أي ما قصد إليه المتكلم، فأنت لم تشغل الفعل بغیره وفرغته له كما فعلت بالفاعل على حد قوله، وبالتالي فإن لقصد المتحدث أثراً مهمّاً في تنظيم القاعدة، إذ من هنا ارتفع نائب الفاعل كما ارتفع الفاعل سابقاً بالاعتماد على أن الفعل اشتغل به ولم يشتغل بغیره، وهذا الكلام يمت بصلة أيضاً إلى عملية البناء الفكري للجملة، كيف صنعت؟ وكيف ربّت؟ وله علاقة بالحدث وفكته كما قلنا، وله علاقة بالتقعيد، وهي أمور لا نستطيع بحال أن نفصل فيما بينها إلا من حيث التقسيم المنهجي للدراسة، وهذه الأفكار السابقة نراها تردد في كتاب سيبويه، لتشمل عملية ترتيب عناصر الجملة سواء منها إسنادية وغير إسنادية، كقوله في باب الفاعل الذي يتعداه فعله إلى مفعول: "وذلك قولك: ضرب عبد الله زيداً، فـ عبد الله ارتفع ها هنا كما ارتفع في ذهب، وشغلت ضرب به كما شغلت به ذهب، وانتصب زيد لأنه مفعول به تعدى إليه فعل الفاعل، فإن قدمت المفعول وأخرت الفاعل جرى اللفظ كما جرى في الأول، وذلك قولك: ضرب زيداً عبد الله، لأنك إنما أردت به مؤخراً ما أردت به مقدماً، ولم ترد أن تشغل الفعل بأول منه وإن كان مؤخراً في اللفظ، فمن ثم كان حد اللفظ فيه أن يكون الفاعل مقدماً، وهو عربي حيد كثير، كأنهم إنما

^١ - الكتاب، ٦٧/١.

يقدمون الذي بيانيه أهم لهم، وهم بيانيه أعني، وإن كانوا جمِيعاً يهمُّهم ويعنيهم^١، ونراه هنا يجمع في كلامه أفكاراً شتى كلها تستحق البحث والعناية، وأولها أن الفاعل ارتفع مع الفعل المتعدي لأنَّه شغل به كما شغل به في حالة الفعل اللازِم، وثانيها تعدي فعل الفاعل هذا إلى المفعول به، وثالثها التقدِّم والتأخير بين الفاعل والمفعول فقط على اعتبار أنَّ رتبة الفعل محفوظة لا مساس بها، ورابعها أثر إرادة المتكلِّم في عملية البناء الفكري للجملة والتقييد التحوي، فلم يرفع المفعول عندما تقدم لأنَّه أريد به مقدماً ما أريد به مؤخراً، ولم يرد المتكلِّم أن يشغل الفعل به وإنْ كان قد تقدم في اللفظ، وخامسها التأكيد على أنَّ النَّظام الأساسي للتركيب الإسنادي الفعلي في حالة الفعل المتعدي هو أن يكون من فعل وفاعل ثم يأتي المفعول مختصاً بالترتيب مع جواز تقدِّم المفعول على الفاعل، وآخرها إشارته إلى الناحية البلاغية الكامنة وراء تقدِّم المفعول، إذ يقدم المفعول على الفاعل كما يقول سيبويه ليبين المتكلِّم اهتمامه بالمفعول أكثر من اهتمامه بالفاعل، إلا أنَّ ذلك لا يعني عدم الاهتمام بالفاعل، فالمتكلِّم كما يقول سيبويه مهمٌّ بما معًا، ويعني بما معًا، وهي كلها عناصر مهمة تبيَّن المَعَالِم الأساسية للجملة ولنظام التركيب الإسنادي الفعلي مع وجود العناصر غير الإسنادية، وهي عناصر تتكرر الإشارة إليها في مواضع مختلفة من الكتاب^٢.

واستناداً إلى ما سبق ذكره باختصار شديد، فإنَّ سيبويه ذكر عناصر نظام التركيب الإسنادي في الجملة الفعلية وتحدث عن تنظيم عناصر هذا النَّظام في التركيب، فذكر طرفِ التركيب الإسنادي، وهو الفعل والفاعل أو الفعل ونائب الفاعل، وذكر أنَّ حكم الفاعل هو الرفع، والعامل فيه الرفع هو الفعل، كما بين علاقة التلازم بين الركينين الإسناديين، أما من حيث الترتيب، فالفعل مقدم على الفاعل، ولا يجوز تأخيره، فإنَّ تأخير تحول التركيب الإسنادي الفعلي إلى تركيب إسنادي اسمِي، وفي حالة الفعل المتعدي، فإنَّ النَّظام الأساسي هو الفعل أولاً ثم الفاعل ثم المفعول، ويجوز الخروج على هذا النَّظام إلى تقدِّم المفعول على الفاعل مع الاحتفاظ برتبة الفعل المتقدِّم، والتقدِّم والتأخير لنواع بلاغية أشار إليها سيبويه، مع إشارته إلى أثر قصد المتكلِّم في عملية بناء الجملة.

ويتابع الميرد عمل سيبويه مع توضيح معالم هذا النَّظام، وأول ما ذكره قوله: "هذا باب الفاعل، وهو رفع، وذلك قوله: قام عبد الله وجلس زيد، وإنما كان الفاعل رفعاً لأنَّه هو الفعل جملة يحسن عليها السكوت، وتحب بها الفائدة للمخاطب، فالفاعل والفعل بمثابة الابتداء والخبر، إذا قلت: قام

^١ - المصدر نفسه ، ٦٨/١

^٢ - انظر مثلاً: المصدر نفسه ، ٧٩/١ - ٨٣/١ - ٩٩/١ - ٣٨٦/٢ - ٣٨٦/١ - ٩٠/١ - ٩٩/١ - ٣٨٦/٢ ، وسوى ذلك.

زيد، فهو بمثابة قوله: القائم زيد، والمفعول به نصب إذا ذكرت من فعل به، وذلك لأنه تعود إلى فعل الفاعل^١.

وكلام المبرد هذا حمل ظهور مصطلح الجملة عنده بتحديدتها الواضح، فالحديث إذن عن التركيب الإسنادي الفعلي عند المبرد جاء أيضاً ضمن الحديث عن الجملة، وأول ما ذكره المبرد هنا حكم الفاعل أنه مرفوع، أما تعليمه لهذا الرفع فجاء مختلفاً عما قرره سيبويه، فقد رفع الفاعل عند سيبويه لأن الفعل اشتغل به، أما هنا فلأن الفعل والفاعل يشكان جملة يحسن عليها السكوت وتتم بها الفائدة، وكأن كلام المبرد هنا يعني أن الرفع إنما هو من خصائص الركن الإسنادي الذي يكمل مع الركن الإسنادي الآخر معنى مفيدةً فيما يسمى بالجملة عنده، وهي إشارة إلى علاقة التلازم الضرورية بين ركني التركيب الإسنادي الفعلي، وليس بعيدة عما قرره سيبويه من اشتغال الفعل بالفاعل وإن اختلفت طريقة تعبير كل من الشيختين، ويؤكد المبرد على هذه العلاقة عندما يقرر أن الفاعل والفعل بمثابة الابتداء والخبر، فيقابل عنصري التركيبين الإسناديين بعضهما البعض، أما في حال الفعل المتعدى فقد ذكر المبرد علة نصبه كما فعل سيبويه باستعماله فكرة اشتغال الفعل بأن فعل الفاعل قد تعدد إلى هنا المفعول، فانتصب ليضيف إليها المبرد علة أخرى وهي الحاجة إلى التفرقة بين الفاعل والمفعول^٢، ليعود المبرد مرة أخرى ليتحدث عن الطرفين الإسناديين في الباب الذي عقده للمسند والمسند إليه على غرار ما فعل سيبويه مؤكداً علاقة التلازم بين الطرفين الإسناديين في كلا التركيبين، فقال: "هذا باب المسند والمسند إليه، وهو ما لا يستغني كل واحد من صاحبه، فمن ذلك: قام زيد والإبتداء وخبره...".

وقد كان سيبويه أشار إشارات كثيرة إلى علاقة التلازم بين الفعل والفاعل في مواضع متفرقة من الكتاب، كقوله: "ألا ترى أن الفعل لا بد له من الاسم وإلا لم يكن كلاماً"^٣، وقوله: "لا بد للفعل من الاسم"^٤، وقوله صراحة عن حاجة الفعل إلى الفاعل: "لأن الفعل لا بد له من فاعل"^٥، وقوله: "لا يكون الفعل بغير فاعل"^٦، وسوى ذلك كثير، إلا أنها بحد أن المبرد يعيد بناء أفكار سيبويه معللاً

^١ - المقتصب، ١٤٦/١.

^٢ - انظر: المصدر نفسه ، ١٤٦/١.

^٣ - المصدر نفسه ، ١٢٦/٤.

^٤ - الكتاب ، ٤٦/١.

^٥ - المصدر نفسه ، ٤٨/١.

^٦ - الكتاب ، ١٣١/١.

^٧ - المصدر نفسه ، ١٣١/١.

عدم استغناء الفعل عن الفاعل ومشيراً في الآن ذاته إلى علاقة الترتيب بين الفعل وفاعله، إذ يقول متتحدثاً عن نائب الفاعل: " وهو رفع، نحو ضرب زيد، وظلم عبد الله، وإنما كان رفعاً، وحد المفعول أن يكون نصباً لأنك حذفت الفاعل، ولا بد لكل فعل من فاعل لأنه لا يكون فعل ولا فاعل، فقد صار الفعل والفاعل بمحزلة شيء واحد، إذ كان لا يستغني كل واحد منها عن صاحبه، كالابتداء والخبر، والفعل قد يقع مستغنياً عن المفعول البة... فلما لم يكن للفعل من الفاعل بد؛ وكانت ها هنا قد حذفته؛ أقمت المفعول مقامه ليصبح الفعل بما قام مقامه فاعله^١"، وكنا رأينا أن سبيويه قد علل رفع نائب الفاعل بأنه اشتغل به الفعل كما كان قد اشتغل بالفاعل في حالة الفعل المبني للمعلوم، أما عند الميرد فهو رفع لأنه قام مقام الفاعل لما كان لا بد لل فعل من فاعل، وقوله: ليصبح الفعل بما قام مقام فاعله، إشارة إلى أن الفعل مقدم على الفاعل مع أحکماً محزلة شيء واحد في إشارة منه أيضاً إلى علاقة التلازم بينهما، ويزيد الميرد وضوح هذه العلاقة بين الفعل وفاعله، وحالة نظام التركيب الإسنادي هذا من حيث الترتيب بين الفعل وفاعله، إذ يقول: " فإذا قلت: عبد الله قام، فـ عبد الله رفع بالابتداء، و(قام) في موضع الخبر، وضميره الذي في قام فاعل، فإن زعم زاعم أنه إنما يرفع عبد الله بفعله فقد أحال من جهات...^٢".

وسنجد أن أفكار الميرد هذه تتكرر بعد في كتب النحو مع زيادة في توضيح معالم نظام التركيب الإسنادي الفعلى وتنظيم معالم هذا النظام، فقد جمع ابن حني معالم نظام التركيب الإسنادي الفعلى التي ذكرها سبيويه والميرد عند حدديثه عن الفاعل، فقال: " اعلم أن الفاعل عند أهل العربية كل اسم ذكره بعد فعل، وأسننت ونسبت ذلك الفعل إلى ذلك الاسم، وهو مرفوع بفعله، وحقيقة رفعه بإسناد الفعل إليه ... واعلم أن الفعل لا بد له من الفاعل، ولا يجوز تقديم الفاعل على الفعل، فإن لم يكن مظهراً بعده، فهو مضمر فيه لا محالة ..."^٣، واضح أن ابن حني قد جمع في حدديثه عن الفاعل كل عناصر نظام التركيب الإسنادي في الجملة الفعلية التي كان قد ذكرها كل من سبيويه والميرد، فقد أكد ابن حني في كلامه السابق أن الفعل يأتي قبل الفاعل، ثم أكد مرة أخرى أنه لا يجوز تقديم الفاعل على فعله، وذكر علاقة الإسناد بين الفعل وفاعله، كما ذكر أن الفاعل مرفوع ورافعه هو الفعل، ثم ذكر

^١ - المقتضب، ٤ / ٥٠.

^٢ - المصدر نفسه ، ٤/١٢٨. والذين زعموا جواز تقديم الفاعل على فعله ورد عليهم الميرد هم الكوفيون، انظر: الأنباري، أسرار العربية، ص ٩٣-٩٦.

^٣ - اللمع في العربية، ص ١١٥.

أحيرًا أنه لا بد للفعل من فاعل، وقد تحدث السيرافي عن هذه العناصر أيضًا في شرحه لكتاب سيبويه^١، كما تحدث عنها أيضًا النحاة المتأخرون الذين لم يخرجوا في حديثهم عمما قرره النحاة الأوائل.

خاتمة ونتائج البحث:

كانت الغاية هنا الإشارة إلى تشكيل معلم نظام التركيب الإسنادي عند سيبويه ومتابعة النحاة له في عمله هذا متبعين ومطوريين في الآن ذاته، ليكون ما ذكر سابقاً مادة تشكل إشارة موجزة إلى هذا النظام، ونستطيع أن نلخص أبرز النتائج التي توصل إليها هذا البحث في النقاط التالية:

- ١ - تحدث سيبويه عن عناصر التركيب الإسنادي الاسمي والفعلي في موقع متفرق من الكتاب، وتتابعه المبرد في ذلك مع تطوير منهجه مهم من حيث استعمال مصطلح الجملة، ومن حيث عرض أفكار سيبويه بشكل أكثر اتساقاً وتنظيمًا.
- ٢ - كان هناك بعض الاختلاف في إطلاق المصطلحات على التركيب الإسنادي الفعلي والاسمي وغيرها بين سيبويه والمبرد، ليتسع فيما بعد هذا الاختلاف بينهما وبين النحاة الخالفين، في تطور مهم وواضح للمصطلح التحوي.
- ٣ - لا يفوتنا هنا التأكيد أن جهود النحاة في تنظيم التحوي العربي كانت باللغة الأثر في توضيح نظام التركيب الإسنادي الذي يكون الجزء الأساسي من النظام التحوي العام، وقد أسهمت جهودهم في توضيحه بشكل عام، حيث إنهم كانوا مدركون لما للتنظيم من أثر في تيسير دراسة التحوي العربي.

قائمة المصادر والمراجع:

- ١ - الأنباري، أبو البركات، *أسرار العربية*، ترجمة محمد بمحجة البيطار - عاصم بمحجة البيطار، الطبعة الثانية، دمشق: دار البشائر، ٤٢٠٠.
- ٢ - حظل، مصطفى، *نظام الجملة*، حلب: مديرية الكتب والمطبوعات الجامعية، ١٩٨٢.
- ٣ - ابن حني، أبوالفتح عثمان، *اللمع في العربية*، ترجمة د. حسين محمد محمد شرف، الطبعة الأولى، القاهرة: عالم الكتب، ١٩٧٨.
- ٤ - سيبويه، عمرو بن عثمان بن قبر، *الكتاب*، ترجمة د. إميل بديع يعقوب، الطبعة الأولى، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٩٩٩.

^١ - انظر مثلاً، شرح كتاب سيبويه، ١٦٠/١ - ١٧٤/١ - ٣٧١.

- ٥- السيرافي، الحسن بن عبد الله بن المربزيان، *شرح كتاب سيبويه*، تج: أحمد حسن مهدلي؛ علي سيد علي، الطبعة الأولى، بيروت: دار الكتب العلمية، ٢٠٠٨.
- ٦- الميرد، محمد بن يزيد، *المقصب*، تج: محمد عبد الخالق عضيمة، الطبعة الثانية، القاهرة: لجنة إحياء التراث الإسلامي، ١٩٩٤.
- ٧- مجذوب، عز الدين، *الموال النحوي العربي*، الطبعة الأولى، تونس: دار محمد علي الحامي، ١٩٩٨.
- ٨- أبو المكارم، علي، *الجملة الاسمية*، الطبعة الأولى، القاهرة: مؤسسة المختار، ٢٠٠٧.

Source and References:

- 1- Alanbari, Abu Albarakat, *Secrets of Arabic*, survey: Mohammad bahja Albetar – Asem bahja Albetar, print 2, Damascus:Dar –Albashaar, 2004.
- 2- Jattal, Dr: moustafa, *System of sentence*, Aleppo: Department of university books and prints, 1982.
- 3- Ibn jenneh, Abu Alfateh Aothman, *Al lomaa in Arabic*, survey: Dr. Hossien Mohammad Mohammad Sharaff, print 1, Cairo: world of books, 1978.
- 4- Sebaweeh, Amro bin Aothman bin Kanbar, *The book*, survey: Dr. Emiel badeea yaaqoob, print 1, Beirut: scientific books, 1999.
- 5- Al- serafee, AlHasan bin Abd Allah bin Almarzaban, *Explanation of sebaweeh's book*, survey: Ahmad Hasan mahdali- Ali saeid Ali, print 1, Beirut: Dar of scientific books, 2008.
- 6- Almoubarred, mohammad bin yazeed, *Almouqtadab*, survey: mouhammad Abd alhaleq Audaimah, print 3, Cairo: committee of Islamic Heritage revival, 1994.
- 7- Majdoob, Aiz Aldeen, *Almenwal Alnahwee Alarabi*, print 1, Tunis: Dar mohammad Ali Alhami, 1998.
- 8- Abu Almakarem, Dr. Ali, *Noun sentence*, print 1, cairo: Al Moukhtar Establishment, 2007.

نشانه های ساختار ترکیب استنادی در مرحله آغازین

* دکتر ابراهیم محمد البب

** عبد الحمید صالح وقاف

چکیده:

این مقاله به طور مختصر به اندیشه های بنیادین ساختار ترکیب استنادی جمله نزد سیبیویه و پیروی علمای نحو از او در بنا و تحول این سیستم می پردازد. از آنجا که کتاب سیبیویه نخستین کتاب مورد اعتمادی است که به ما رسیده است پس اندیشه های موجود در این کتاب نقطه آغاز ساختار کلی نحو است. ساختار ترکیب استنادی نیز بخشی از این سیستمی است که ما آن را به شکل کامل نزد نحویان متأخر می یابیم.

بنابراین پژوهش حاضر به نقطه های شروع تشکیل این جزء می پردازد که خود دارای دوبخش اساسی است: بخش نخست، سخن گفتن درباره ای ساختار ترکیب استنادی اسمی. بخش دوم درباره ساختار ترکیب استنادی فعلی. در خلال هریک از این دوبخش بعضی از سخنان سیبیویه که بیانگر نشانه های این ساختار از لحاظ دو عنصر و شکل و ترتیب ارتباط آنها با یکدیگر می باشد بیان شده است و بخش هایی از نظرات مبرد نیز پیرامون این مسائل می آید که به اشارات مختصراً از تاثیر علمای بعدی نحو در تحول این ساختار منتهی می گردد.

کلیدواژه ها: ترکیب، استناد، اسم، فعل.

پرستال جامع علوم انسانی

* - استادیار گروه زبان و ادبیات عربی دانشگاه تشرين - لاذقیه - سوریه.

** - دانشجوی دکتری گروه زبان و ادبیات عربی دانشگاه تشرين - لاذقیه - سوریه.

Early-Day Predicative Structures

By: *Ebrahim Mohammad al Bab**, *Abdolhamid Saaleh Vaqaaf***

Abstract

This article briefly explores the basic thoughts behind the predicative structure of sentences according to Sibawayh and his followers and also explores how this system developed and grew. As Sibawayh's book is the first trustworthy source which has come down to us, the views in it are the points of departure for the study of syntax. This is also true about the predicative structure of sentences, which we find the most developed version in the contemporary works. The present research investigates the beginnings of this syntactic notion. The article can be divided into two parts: part one talks discusses predicative structures in nominative sentences; part two deals with predicative structures in sentences with verbs. In both parts, there are statements from Sibawayh to show the structural relations in this linguistic form. Brief references are also made to later scholars in syntax when discussing the diachronic development of this structure.

Keywords: structure, predication, noun, verb.

* Assistant Professor, Tishreen University, Syria.

** - Students of Arabic Language and Literature, Tishreen University, Syria.